



Istruzioni per l'uso

AWM 5100

Whirlpool Switzerland, www.whirlpool.ch

Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg, www.bauknecht.ch

Verkauf	Telefon 0848 801 002	Fax 0848 801 017	verkauf@bauknecht.ch
Kundendienst	Telefon 0848 801 001	Fax 0848 801 003	service@bauknecht.ch
Ersatzteile	Telefon 0848 801 005	Fax 0848 801 004	ersatzteilverkauf@bauknecht.ch

INDICE

PER IL PRIMO UTILIZZO

PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

SICUREZZA BAMBINI

PREPARAZIONE DELLA BIANCHERIA

DETERSIVO E ADDITIVI

PROGRAMMA DI LAVAGGIO

COME RIMUOVERE IL FILTRO PER CORPI ESTRANEI

COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

MANUTENZIONE E PULIZIA

GUIDA RICERCA GUASTI

SERVIZIO ASSISTENZA

TRASPORTO

INSTALLAZIONE

PER IL PRIMO UTILIZZO

1. Apertura dell'imballaggio e ispezione

- Dopo avere tolto l'imballo, controllare che la lavatrice non abbia subito danni durante il trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare la lavatrice. Contattare il Servizio Assistenza o il rivenditore locale.
- Il materiale d'imballaggio (sacchetti di plastica, pezzi di polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rimozione delle staffe di protezione usate per il trasporto

- La lavatrice è dotata di staffe di sicurezza al fine di evitare danni alla parte interna della stessa durante il trasporto. **Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente lo staffaggio di sicurezza per il trasporto** (vedere "Installazione/Rimozione delle staffe di protezione usate per il trasporto").

3. Installazione della lavatrice

- Togliere la pellicola protettiva dal pannello di controllo.
- Spostare la lavatrice senza afferrarla per il piano di lavoro.
- Installare la lavatrice su un pavimento stabile e livellato, possibilmente in un angolo del locale.
- Controllare se tutti e quattro i piedini sono ben fermi e stabili sul pavimento, verificare che la posizione della lavatrice sia esattamente orizzontale utilizzando una livella a bolla d'aria (vedere "Installazione/Regolazione dei piedini").

4. Alimentazione acqua

- Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua conformemente alle norme locali vigenti dell'ente di erogazione dell'acqua (vedere "Installazione/Collegamento del tubo di alimentazione").
- Alimentazione: solo acqua fredda
- Rubinetto dell'acqua: attacco filettato per tubo flessibile di 3/4
- Pressione dell'acqua: 100-1000 kPa (1-10 bar).

5. Scarico acqua

- Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito (vedere "Installazione/Collegamento del tubo flessibile di scarico").
- Qualora la lavatrice venga collocata ad un sistema di scarico a muro, verificare che lo stesso sia provvisto di sfiato evitando così l'eventualità che la lavatrice carichi e scarichi l'acqua contemporaneamente (effetto sifonaggio).

6. Collegamenti elettrici


- Le connessioni elettriche devono essere effettuate da personale qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative correnti in materia di sicurezza.
- I dati relativi alla tensione, alla potenza assorbita e alla necessaria protezione elettrica sono riportati sul lato interno dell'oblò.
- Effettuare il collegamento elettrico mediante una presa con messa a terra e installata secondo le norme in vigore. La messa a terra dell'apparecchio è prescritta per legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente.
- A seguito dell'installazione, l'accesso all'alimentazione di rete o il disinserimento dell'alimentazione di rete deve essere garantito da un interruttore bipolare.
- Non utilizzare la lavatrice se ha subito danni durante il trasporto. Informare il Servizio Assistenza.
- La sostituzione dei cavi elettrici deve essere effettuata esclusivamente dai tecnici del Servizio Assistenza.
- Utilizzare la lavatrice solo a scopo domestico e per gli usi previsti.

Ingombro minimo:

Larghezza: 600 mm
Altezza: 825 mm
Profondità: 600 mm


PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

Questo primo ciclo di lavaggio senza biancheria serve per eliminare eventuali residui di acqua dovuti al controllo effettuato dal fabbricante.

1. Aprire il rubinetto dell'acqua.
2. Chiudere l'oblò.
3. Versare un poco di detersivo nell'apposito comparto (circa 30 ml) .
4. Selezionare un programma di lavaggio breve (vedere tabella dei programmi).
5. Premere il tasto "On/Off".

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

1. Imballo

- Il materiale d'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio . Attenersi alle norme locali per lo smaltimento del materiale d'imballaggio.

2. Consigli per il risparmio energetico

- Per sfruttare in modo ottimale energia, acqua, detersivo e tempo, effettuare il lavaggio con il carico massimo di biancheria raccomandato per il programma selezionato.
- Non superare le dosi di detersivo indicate sulla confezione dal fabbricante.
- Un sistema speciale all'interno dello scarico impedisce la fuoriuscita di detersivo dal cestello, in modo da evitare che il detersivo venga disperso nell'ambiente.
- Utilizzare l'opzione "Prelavaggio" solo per biancheria molto sporca! Per biancheria poco sporca o mediamente sporca, selezionare un programma senza "Prelavaggio"; in questo modo si risparmierà detersivo, tempo, acqua ed energia.
- Prima del lavaggio in lavatrice, trattare la biancheria con uno smacchiatore o effettuare un ammollo in acqua dei capi con macchie essiccate, in modo da ridurre la necessità di utilizzare un programma di lavaggio ad alta temperatura.
- Si può risparmiare energia utilizzando un programma di lavaggio a 60° C invece di un programma a 90° C o un programma a 40° C invece di uno a 60° C.
- Per risparmiare energia e tempo, prima di utilizzare un'asciugatrice selezionare una velocità di centrifuga elevata al fine di ridurre la quantità d'acqua contenuta nella biancheria (per lavatrici con velocità della centrifuga regolabile).

3. Eliminazione del materiale di imballaggio e rottamazione di elettrodomestici vecchi

- La lavatrice è stata fabbricata con materiale riciclabile. Rottamarla seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Prima di rottamarla, renderla inservibile tagliando il cavo di alimentazione.
- Rimuovere il detersivo dal cassetto se si intende rottamare la lavatrice.

4. Sicurezza bambini

- Non permettere ai bambini di giocare con la lavatrice.

5. Consigli generali

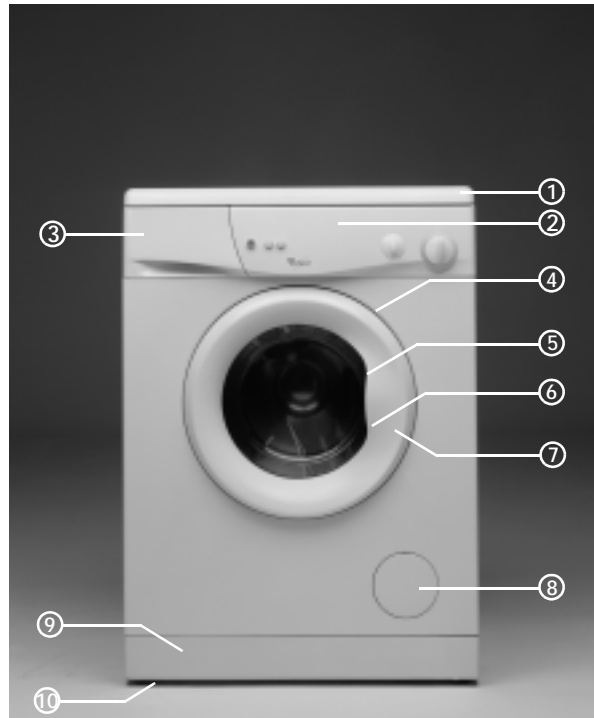
- Se la lavatrice non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia e di manutenzione, spegnere la lavatrice e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire il mobile esterno della lavatrice con un panno umido ed un detergente neutro.
- Non utilizzare abrasivi.
- Qualora l'oblò non si aprisse, non forzarlo.
- Se necessario, è possibile ottenere un cavo elettrico sostitutivo richiedendolo al Servizio Assistenza. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto da personale qualificato.

6. Dichiarazione di conformità CE

- La lavatrice è stata progettata, costruita e venduta in conformità con le disposizioni di sicurezza delle seguenti Direttive: 93/68/CEE.

DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

1. Piano di lavoro
2. Pannello comandi
3. Comparto detersivo
4. Targhetta Service (all'interno dell'oblò)
5. Oblò
6. Maniglia di apertura dell'oblò
 - Per aprire l'oblò premere il tasto all'interno della maniglia e tirare
 - Chiudere spingendo dolcemente (fino ad udire lo scatto di chiusura)
7. Sicurezza bambini (all'interno dell'oblò)
8. Filtro per corpi estranei (dietro lo sportellino)
9. Zoccolo
10. Piedini regolabili



SICUREZZA BAMBINI

Ruotare con l'angolo spesso e arrotondato dell'inserito colorato, presente nel cassetto detersivo, oppure utilizzando una moneta la vite di plastica posta sul lato interno dell'oblò per evitare che la lavatrice venga utilizzata impropriamente:

- Se la fessura è in verticale: l'oblò non si chiude.
- Se la fessura è in orizzontale: l'oblò si può chiudere.



PREPARAZIONE DELLA BIANCHERIA

Suddivisione della biancheria

1. Suddividere la biancheria secondo...

• Il tipo di tessuto/ il simbolo riportato sull'etichetta

Cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi che richiedono un lavaggio a mano.


• I colori

Separare i capi colorati da quelli bianchi. Lavare separatamente i capi colorati nuovi.

• Le dimensioni della biancheria

Lavare biancheria di dimensioni diverse per aumentare l'efficacia del lavaggio e distribuire meglio il carico all'interno del cestello.

• La biancheria delicata

Lavare separatamente la biancheria delicata: usare l'opportuno programma per la Pura Lana Vergine , tende e altri capi delicati. Togliere gli anelli dalle tende oppure chiudere le tende con gli anelli in un sacchetto di stoffa. Utilizzare il programma speciale per tessuti che richiedono un lavaggio a mano.

Lavare la biancheria di piccole dimensioni (ad es. calze di nylon, cinture, ecc.) o con ganci (ad es. reggiseni) in sacchetti di tela speciali per lavatrici o in federe con cerniera lampo.



2. Vuotare le tasche

Le monete, le spille di sicurezza e oggetti simili possono danneggiare la biancheria, il cestello e il serbatoio dell'acqua di lavaggio.

3. Chiusure

Chiudere le cerniere lampo, i bottoni e i ganci; annodare insieme cinture e nastri.

Trattamento delle macchie

- Le macchie di sangue, latte, uovo, ecc. vengono solitamente eliminate durante il programma di lavaggio dall'azione automatica degli enzimi.
- Per le macchie di vino rosso, caffè, tè, erba, frutta, ecc. aggiungere lo smacchiante nel comparto del cassetto detersivo  o il candeggiante nell'apposito comparto  (secondo il modello).
- Per le macchie tenaci, se necessario, trattare preventivamente la biancheria con smacchiatori.

Come tingere e sbiancare

I prodotti reperibili in commercio sono solitamente composti da colore, fissatore e sale. Introdurre il colore, il fissatore e quindi il sale direttamente nel cestello vuoto. Solo successivamente caricare la biancheria.

- Utilizzare solo prodotti adatti a lavatrici.
- Seguire le istruzioni del fabbricante.
- Parti in plastica e gomma della lavatrice possono risultare colorate.

Caricamento della biancheria

1. Aprire l'oblò.
2. Dispiegare la biancheria e inserirla nel cestello senza comprimerla. Attenersi ai carichi massimi raccomandati nella tabella programmi: Il sovraccarico diminuisce l'efficacia del lavaggio e favorisce lo sgualcimento della biancheria.
3. Chiudere l'oblò.

DETERSIVO E ADDITIVI

Scelta del detersivo e degli additivi

La scelta del detersivo dipende:

- dal tipo di tessuto (cotone, sintetici, delicati, lana).
- **Nota:** per lana usare soltanto detersivi specifici.
- dal colore;
- dalla temperatura di lavaggio;
- dal grado e dal tipo di sporco.

Note:

Eventuali residui bianchi sui tessuti scuri sono dovuti agli addolcitivi insolubili contenuti nei detersivi moderni senza fosfati.

Se si dovesse verificare questo inconveniente, scuotere e/o spazzolare la biancheria, oppure utilizzare detersivi liquidi.

Conservare il detersivo e gli additivi in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Usare solo detersivi e additivi adatti a lavatrici ad uso domestico.

Usare solo decalcificanti e tinture adatti a lavatrici ad uso domestico. I decalcificanti possono contenere componenti che possono danneggiare parti della lavatrice.

Non usare solventi (ad es. trielina, benzina, ecc.).

Non lavare in lavatrice tessuti trattati con solventi o liquidi infiammabili.

Dosaggio


Seguire le istruzioni riportate sulla confezione di detersivo, in funzione:

- del grado e del tipo di sporco;
- del carico:
- pieno carico: seguire le istruzioni del Fabbricante;
- mezzo carico: 3/4 della dose consigliata per il pieno carico;
- carico ridotto (1 kg circa): metà della dose consigliata per il pieno carico;
- della durezza dell'acqua (chiedere eventuali informazioni all'Ufficio comunale di residenza): l'acqua dolce richiede una minore quantità di detersivo rispetto all'acqua dura.

Note:

Un sovradosaggio può causare un'eccessiva formazione di schiuma. Ciò diminuisce l'efficacia del lavaggio. Il rilevatore della lavatrice impedisce di eseguire la centrifuga in presenza di eccessiva schiuma.

Se il detersivo è insufficiente, la biancheria diventa grigiastria e si favorisce la formazione di depositi di calcare su serpentina e cestello.

Per i programmi con "Prelavaggio" è possibile utilizzare per questa opzione detersivi liquidi. In questo caso, per il lavaggio principale deve essere impiegato solo detersivo in polvere .

In caso di utilizzo di ammorbidenti concentrati, aggiungere acqua nel cassetto detersivo fino all'indicatore di livello "MAX".

Per evitare problemi di dosaggio in caso di impiego di detersivi liquidi e in polvere altamente concentrati, utilizzare i dosatori in commercio e caricare il detersivo direttamente nel cestello.

Durezza dell'acqua: l'acqua dolce richiede una minore quantità di detersivo









CATEGORIA DI DUREZZA DELL'ACQUA	CARATTERISTICHE	GRADI TEDESCHI °dh	GRADI FRANCESI °fh	GRADI INGLESIS °eh
1	dolce	0-7	0-12	0-9
2	media	7-14	12-25	9-17
3	dura	14-21	25-37	17-26
4	molto dura	oltre 21	oltre 37	oltre 26

Regolare la marcatura per la durezza dell'acqua nel cassetto detersivo con tre comparti in corrispondenza della durezza dell'acqua presente nella zona di installazione spostando lateralmente la marcatura nella posizione desiderata.

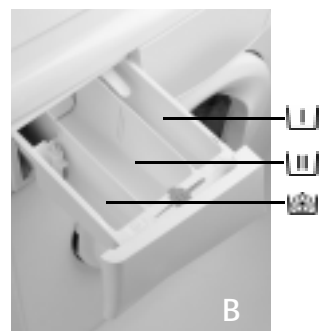
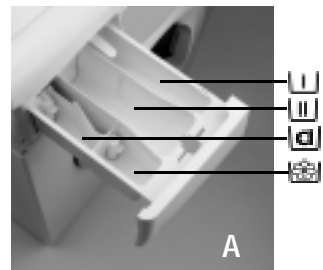
Introduzione del detersivo e degli additivi

1. Estrarre completamente il cassetto detersivo. Il cassetto detersivo ha tre o quattro comparti, a seconda del modello.

2. Versare il detersivo:

- Programmi con prelavaggio e lavaggio principale 
- Programma senza prelavaggio, solo lavaggio principale 
Se si utilizzano detersivi liquidi, togliere l'inserto colorato dal cassetto detersivo e inserirlo nel comparto. 
La scala graduata sull'inserto facilita il dosaggio.
- Ammorbidente e appretto: riempire solo fino al Olivello "MAX" (modello con tre comparti "B") o al livello "100 ml" (modello con quattro comparti "A"). 
- Candeggiante: riempire solo fino al livello "MAX" (modello con quattro comparti "A"). 
- Smacchiante 
- Anticalcare (per durezza dell'acqua 4) 
- Amido (preventivamente sciolto in acqua) 

3. Richiudere bene il cassetto detersivo.



PROGRAMMA DI LAVAGGIO

Come selezionare il programma:

1. Inserire la spina nella presa di corrente.
2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Portare la **manopola del programmatore** sul programma desiderato.
4. Portare la manopola del **termostato**, se previsto, sulla temperatura desiderata.
5. Portare la manopola del **selettore centrifuga**, se previsto, sulla velocità desiderata.
6. Selezionare le **opzioni** desiderate premendo i tasti corrispondenti.
L'opzione **può essere deselezionata** premendo nuovamente il tasto.
7. Assicurarsi che l'oblo sia ben chiuso. Premere il tasto **"On/Off"**.

La spia si accende.

Nei modelli che presentano l'opzione "Partenza ritardata", il programma si avvia dopo alcuni secondi, durante i quali è possibile selezionare il numero di ore desiderato per l'avviamento ritardato.

Durante il ciclo di lavaggio selezionato, la manopola del programmatore si porterà, ruotando in senso orario, sulle successive fasi di *prelavaggio, lavaggio principale, risciacquo e centrifuga*. La durata di ciascuna fase varia da pochi secondi a diversi minuti.

Opzioni (secondo il modello)

Stiro facile

- Può essere utilizzato con i programmi Cotone e Sintetici per rendere più facile la successiva stiratura.
- Aumenta la quantità d'acqua e la centrifuga avviene in maniera molto delicata.

Eco

- La durata del lavaggio viene prolungata e la temperatura ridotta; ciò consente di risparmiare energia, ottenendo comunque eccellenti risultati di lavaggio.

Rapido

- Selezionabile per lavaggi veloci ed economici.
- Particolarmente indicato per piccoli carichi di biancheria poco sporca.

Risciacquo intensivo

- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

Anti Piega

- La biancheria rimane immersa nell'ultima acqua di risciacquo senza essere centrifugata, per evitare che si sgualcisca eccessivamente e che scolorisca.
- Opzione particolarmente indicata per i programmi "Sintetici" o "Delicati", quando la biancheria non viene tolta dalla lavatrice subito dopo la fine del programma.
- Questa funzione è particolarmente adatta se non si desidera eseguire la centrifuga o si intende posticiparla.

Per proseguire il ciclo di lavaggio dopo Anti Piega:

- premere nuovamente il tasto; la lavatrice effettua automaticamente la centrifuga adatta al programma di lavaggio prescelto.

Se non si desidera eseguire la centrifuga, ruotare la manopola del programmatore su Scarico acqua.

Riduzione centrifuga

- Premere il tasto per ridurre la velocità di centrifuga massima automatica predeterminata. Per una migliore cura dei capi, in alcuni programmi la velocità massima di centrifuga finale è limitata. Non è possibile selezionare una velocità di centrifuga più elevata.

Esclusione centrifuga

- Premere il tasto per escludere la centrifuga dal programma.

Nota: se si seleziona l'opzione "Esclusione centrifuga":

- nei programmi "Lana" e "Delicati" non viene eseguita la centrifuga,
- nei programmi "Cotone" e "Sintetici" viene comunque eseguito un ciclo di centrifuga a velocità ridotta tra i risciacqui, al fine di ottimizzare i risultati di risciacquo.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale. L'acqua viene solo scaricata.

Mezzo carico

- Riduce il consumo di acqua soprattutto nelle fasi di risciacquo.
- Adatto per biancheria poco sporca e carico ridotto (max 3 kg).

Nota: ridurre la quantità di detersivo.

Lavaggio a freddo

- Con questa opzione l'acqua viene riscaldata solo fino alla temperatura di 20° C.

Partenza ritardata (se disponibile)

1. Selezionare il programma e la temperatura, le opzioni e la velocità di centrifuga.
 2. Premere il tasto **"On/Off"**. L'indicazione "0" lampeggia per 6 secondi.
 3. Durante questi 6 secondi, premere il tasto "Partenza ritardata" e selezionare il numero di ore desiderato: 0, 3, 6, 9 ore.
 4. Il programma si avvierà dopo il tempo impostato, oppure dopo 6 secondi se si seleziona "0".
 - Per modificare il numero di ore selezionato per l'avviamento ritardato: premere di nuovo il tasto "Partenza ritardata".
 - Per annullare l'opzione "Partenza ritardata": premere **di nuovo** il tasto "Partenza ritardata" fino a selezionare "0": il programma si avvia.
 - Se vengono modificate le opzioni, dopo che è stata selezionata la Partenza ritardata, il programma si avvia con le nuove opzioni selezionate, una volta trascorso il tempo desiderato.
- N.B.** Se viene modificato il programma, dopo che è stata selezionata la Partenza ritardata, il tempo precedentemente impostato si riporta automaticamente a "0". Riselezionare la funzione "Partenza ritardata" per riattivarla.

Bloccaggio oblò

Una volta avviato il programma, l'oblò viene automaticamente bloccato fino alla fine del programma. Se la manopola del programmatore viene posizionata su "Stop" o l'alimentazione elettrica viene interrotta, l'oblò si sblocca automaticamente dopo circa un minuto. In questo caso, non aprire l'oblò: pericolo di fuoriuscita di acqua calda.

Fine programma

La manopola del programmatore è posizionata su "Stop".

1. Premere il tasto **"On/Off"**. La spia di funzionamento si spegne.
 2. Disinserire le opzioni selezionate premendo i relativi tasti.
 3. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
 4. Attendere circa 1 minuto per lo sbloccaggio dell'oblò.
 5. Aprire l'oblò e togliere la biancheria.
- N.B.** Una volta scaricata la biancheria, non chiudere completamente l'oblò, ma lasciarlo socchiuso per consentire al cestello di asciugarsi.

Come modificare il programma

1. Premere il tasto **"On/Off"**. La spia corrispondente si spegne.
 2. Selezionare il nuovo programma desiderato.
 3. Premere il tasto **"On/Off"**. Il nuovo programma riparte.
- Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

Come modificare le opzioni

È possibile selezionare o deselezionare le opzioni senza spegnere la lavatrice.

Come interrompere un programma in corso

Per interrompere un programma in corso per un certo periodo di tempo e continuarlo successivamente:

1. Premere il tasto **"On/Off"**.
2. Dopo l'intervallo di tempo desiderato, premere di nuovo il tasto **"On/Off"**.

Per cancellare un programma

Se il programma in corso deve essere terminato anticipatamente e cancellato, l'acqua di lavaggio deve essere scaricata prima di poter aprire l'oblò:

1. Premere il tasto **"On/Off"** per spegnere la lavatrice.
2. Portare la manopola del programmatore su **"Scarico Acqua"**.
3. Premere il tasto **"On/Off"** per avviare il programma **"Scarico Acqua"**.

COME RIMUOVERE IL FILTRO PER CORPI ESTRANEI

1. Spegner la lavatrice e staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Aprire il coperchio del filtro per corpi estranei usando l'inserto colorato del cassetto detersivo.
3. Mettere una bacinella sotto il filtro.
4. Ruotare lentamente in senso antiorario il filtro fino a portare l'impugnatura in posizione verticale, senza estrarlo.
5. Aspettare che tutta l'acqua sia defluita nella bacinella.
6. Svitare completamente il filtro ed estrarlo.
7. Togliere eventuali corpi estranei dal filtro.
8. Verificare che la girante della pompa non sia ostruita.
9. Reintrodurre il filtro e avvitare in senso orario fino a battuta (impugnatura in posizione orizzontale).
10. Chiudere il coperchio.
11. Versare 0,5 l di acqua nel cassetto detersivo per riattivare il "Sistema Eco".
12. Reinserire la spina nella presa di corrente.
13. Selezionare un programma ed avviarlo.



Controllare regolarmente due o tre volte all'anno il filtro per corpi estranei e, se necessario, pulirlo.

- Quando la lavatrice non scarica regolarmente l'acqua o non esegue la centrifuga.
- Quando la pompa è ostruita da un corpo estraneo (bottoni, monete, spille di sicurezza, ecc.).

IMPORTANTE: Prima di procedere allo svuotamento, accertarsi che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata.

COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

- Scaricare l'acqua residua seguendo le istruzioni riportate nel capitolo "Come rimuovere il filtro per corpi estranei" (punti 1 - 8).
- Per eliminare l'acqua residua dalla pompa, inclinare la lavatrice in avanti e procedere come indicato ai punti 9 e 10 del precedente capitolo.

Quando scaricare l'acqua residua?

- Per il trasporto della lavatrice.
- Se il locale in cui è installata la lavatrice è soggetto a gelo.
Si consiglia di scaricare l'acqua residua dalla macchina al termine di ogni lavaggio.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Mobile e pannello comandi

- Utilizzare i normali detersivi impiegati per le pulizie domestiche (non utilizzare detersivi abrasivi o solventi).
- Asciugare con un panno morbido.

Guarnizione dell'oblò

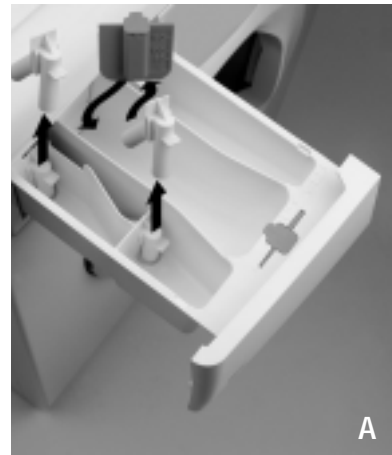
- Se necessario, pulire con un panno umido.
- Controllare regolarmente lo stato della guarnizione.

Filtro

- Controllare regolarmente, almeno due o tre volte all'anno, il filtro per corpi estranei e, se necessario, pulirlo (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei").

Comparto detersivo

1. Sbloccare ed estrarre il cassetto premendo leggermente sulla leva nel comparto prelavaggio.
2. Estrarre gli inserti (sifone del comparto ammorbidente, inserto per detersivi liquidi e sifone del comparto candeggiante, se presente (modelli con quattro compartimenti "A").
3. Risciacquare con acqua corrente.
4. Reinscrivere gli inserti e riposizionare il cassetto detersivo. Premere il sifone a battuta.



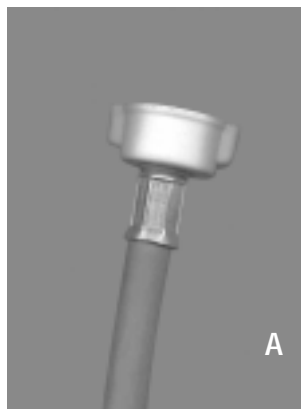
Filtri dell'allacciamento idrico Controllare e pulire periodicamente.

Per lavatrici con tubo di alimentazione diritto "A"

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
3. Togliere il filtro e pulirlo.
4. Avvitare il tubo di alimentazione al rubinetto dell'acqua.
5. Svitare il tubo di alimentazione dalla lavatrice.
6. Rimuovere il filtro dall'allacciamento della lavatrice utilizzando una pinza e pulirlo.
7. Inserire il filtro e riavvitare il raccordo del tubo di alimentazione alla lavatrice.
8. Aprire il rubinetto dell'acqua e **verificare la tenuta dei collegamenti.**

Per lavatrici con tubo Acqua Stop "B"

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
3. Pulire il filtro.
4. Avvitare il tubo "Acqua Stop" al rubinetto dell'acqua.
5. Aprire il rubinetto dell'acqua e **verificare la perfetta tenuta dei collegamenti.**



GUIDA RICERCA GUASTI

La lavatrice non si avvia, nessuna spia accesa.

Verificare se:

- la spina è inserita nella presa di corrente;
- la presa di corrente è alimentata (utilizzando, per esempio, una lampada da tavolo o simili).
- È stato premuto il tasto ON/OFF.

La lavatrice non si avvia, ma la spia "On/Off" è accesa.

Verificare se:

- l'oblò è stato chiuso bene (sicurezza bambini?);
- è stato selezionato un programma di lavaggio e il programma si è avviato;
- il rubinetto dell'acqua è aperto. In caso contrario, aprire il rubinetto e spegnere e riaccendere la lavatrice.

La lavatrice si blocca durante il programma.

Verificare se:

- è stato premuto il tasto "Anti piega"; terminare questa opzione premendo nuovamente il tasto;
- la spia "On/Off" lampeggia. Premere il tasto "On/Off";

La lavatrice non carica acqua o ne carica poca.

Verificare se:

- il rubinetto dell'acqua è aperto completamente;
- il tubo di alimentazione dell'acqua è piegato;
- il filtro del tubo di alimentazione dell'acqua è ostruito;
- l'acqua nel tubo di alimentazione è gelata;

N.B.: Successivamente, spegnere e riaccendere la lavatrice.

La lavatrice non scarica acqua.

Verificare se:

- il tubo di scarico dell'acqua è installato correttamente (vedere "Istruzioni per l'installazione");
- il filtro è ostruito.
- l'acqua nel tubo di scarico è gelata.
- è stato premuto il tasto "Anti Piega".

Residui di detersivo e additivi nel cassetto detersivo alla fine del lavaggio.

Verificare se:

- il sifone è posizionato correttamente ed è sporco (vedere "Manutenzione e pulizia");
- arriva poca acqua. I filtri dell'allacciamento idrico tra il tubo di alimentazione e il rubinetto possono essere ostruiti (vedere "Manutenzione e pulizia"). Controllare regolarmente, almeno due o tre volte all'anno, il filtro per corpi estranei e, se necessario, pulirlo (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei").

Per ulteriori informazioni, vedere anche "Detersivo e additivi".

La lavatrice vibra durante la centrifuga.

Verificare se:

- la lavatrice è livellata e tutti i piedini sono stati regolati (vedere "Istruzioni per l'installazione");
- sono state rimosse le staffe di protezione per il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente le staffe di sicurezza per il trasporto (vedere "Istruzioni per l'installazione").

Guasto "Acqua Stop" (secondo il modello)

Quando la lavatrice identifica una perdita d'acqua, la pompa funziona continuamente.

Spegnere la lavatrice, staccare la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua.

Il sistema "Acqua Stop" può essere stato attivato da:

1. un'eccessiva formazione di schiuma;
2. una perdita nel tubo di alimentazione o nella lavatrice.

Inclinare in avanti la lavatrice per scaricare l'acqua raccoltasi sul fondo. Quindi:

1. reinsertire la spina nella presa di corrente,
2. aprire il rubinetto dell'acqua,
3. rileselzionare il programma desiderato e premere il tasto "On/Off".

Importante: qualora il guasto dovesse verificarsi nuovamente, contattare il Servizio Assistenza indicando il numero di errore visualizzato (vedere "Servizio Assistenza").

Alla fine del programma la biancheria non è centrifugata o non sufficientemente:

la lavatrice è dotata di un sistema di identificazione e correzione carico sbilanciato. Per singoli capi di biancheria pesanti (tappetini da bagno, accappatoi) è possibile che questo sistema si attivi per ridurre automaticamente la velocità di centrifuga o persino per interrompere la centrifuga se dopo aver tentato più volte di avviare il ciclo, la lavatrice riscontra un carico eccessivamente sbilanciato.

- Se una volta terminato il programma la biancheria è ancora bagnata, aggiungere eventualmente altri capi e avviare ancora una volta il programma di centrifuga.
- La presenza di eccessiva schiuma può impedire che venga eseguita la centrifuga. Utilizzare la quantità di detersivo corretta

Importante: questa lavatrice è dotata di un sistema di sicurezza. Il programma si interrompe dopo alcuni minuti in caso di:

- mancata alimentazione dell'acqua;
- bloccaggio della pompa.

Se la pompa è bloccata, spegnere la lavatrice e pulire la pompa (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei"). Quindi riavviare la lavatrice.

SERVIZIO ASSISTENZA

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere "Guida ricerca guasti").
2. Riavviare il programma per accertarsi che l'inconveniente sia stato avviato.
3. Se il risultato è negativo, contattare il Servizio Assistenza.

Comunicare:

- Il tipo di anomalia.
- Il modello della lavatrice.
- Il codice di assistenza (numero indicato dopo la parola SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



La targhetta Service si trova all'interno dell'oblio.

- Il vostro indirizzo completo.
- Il vostro numero di telefono con prefisso. I numeri di telefono e gli indirizzi del Servizio Assistenza sono riportati sulla garanzia. In alternativa, rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.

TRASPORTO

Non spostare la lavatrice tenendola per il piano di lavoro.

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Togliere i tubi di alimentazione e scarico acqua.
4. Eliminare i residui di acqua dai tubi e dalla lavatrice (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei", "Come scaricare l'acqua residua").
5. Montare obbligatoriamente le staffe di protezione usate per il trasporto (vedere "Istruzioni per l'installazione").

INSTALLAZIONE

Rimozione delle staffe di protezione usate per il trasporto

1. Allentare le quattro viti con la chiave in dotazione.
2. Svitare le viti a mano.
3. Trattenerne la vite e toglierla facendola passare attraverso la parte più grande del foro.
4. Chiudere i fori resi liberi con gli appositi cappucci in plastica, facendoli scorrere in direzione della freccia dalla parte più ampia alla parte più stretta, fino al loro fissaggio e arresto.
5. Conservare lo staffaggio di sicurezza.
 - Qualora la lavatrice necessiti di essere trasportata, occorre rimontare lo staffaggio:
 1. Sollevare i cappucci in plastica con un cacciavite, spostarli in senso contrario a quello indicato dalla freccia ed estrarli.
 2. Ripetere quindi l'operazione di fissaggio dello staffaggio di sicurezza in sequenza inversa.



Regolazione dei piedini

Qualora il pavimento non fosse liscio o perfettamente livellato, compensare le piccole irregolarità svitando o avvitando i quattro piedini della lavatrice (non inserire spessori in legno, cartone o similari sotto i piedini):

1. Allentare il controdado con l'attrezzo in dotazione.
2. Regolare l'altezza del piedino ruotandolo manualmente.
3. Stringere il controdado in senso antiorario verso la lavatrice.

In caso di installazione su pavimenti con travi in legno, posizionare la lavatrice su un pannello di compensato dalle dimensioni di 60 x 60 cm e dallo spessore di min. 3 cm. Fissare il pannello al pavimento.



Piano di lavoro per modelli da incasso

Installare la lavatrice solo sotto un piano di lavoro continuo.

Se la lavatrice viene incassata, è **obbligatorio** utilizzare il piano di sicurezza UBS che può essere richiesto ai rivenditori specializzati o al Servizio Assistenza.

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Togliere le viti di fissaggio del piano di lavoro nella parte posteriore della lavatrice.
3. Far scorrere all'indietro il piano di lavoro fino al fermo ed estrarlo sollevandolo. Effettuare il montaggio della serie di elementi del piano di sicurezza secondo le istruzioni relative.
4. Stringere nuovamente le viti di fissaggio.
5. Collegare elettricamente la lavatrice.

Collegamento del tubo di alimentazione

Per modelli con tubo di alimentazione diritto "A"

1. Inserire il filtro (già premontato sull'estremità del tubo o compreso negli accessori) nel collegamento filettato tra il tubo flessibile e il rubinetto.
2. Avvitare con cura il tubo flessibile di alimentazione acqua al rubinetto preferibilmente a mano.
3. Sistemare il tubo flessibile facendo attenzione che non ci siano né pieghe né strozzature.
4. Verificare la tenuta dei collegamenti aprendo completamente il rubinetto dell'acqua.

Se la lunghezza del tubo è insufficiente, sostituirlo con un tubo flessibile resistente alla pressione di lunghezza adeguata (min. 1000 kPa, omologato a norma EN 50084).

Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione e sostituirlo se necessario.

È possibile allacciare la lavatrice senza dispositivo di blocco del riflusso.

Per modelli con tubo Acqua Stop "B"

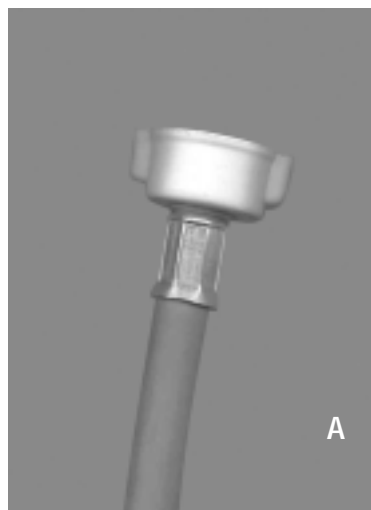
Se il tubo flessibile è danneggiato, disinserire immediatamente la lavatrice dalla rete elettrica.

1. Avvitare il connettore filettato con il filtro inserito al rubinetto dell'acqua.
2. Verificare la tenuta dei collegamenti aprendo completamente il rubinetto dell'acqua.

Se la lunghezza del tubo è insufficiente, sostituirlo con un tubo flessibile "Acqua Stop" di 3 metri di lunghezza (disponibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato). Questa operazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato.

La lavatrice **non deve** essere collegata al miscelatore di uno scaldabagno non pressurizzato.

Il tubo flessibile di alimentazione e la scatola in plastica dell'allacciamento idrico contengono componenti elettrici. **Non tagliare quindi il tubo flessibile né immergere la scatola di plastica in acqua.**



Collegamento del tubo flessibile di scarico

Lo scarico varia secondo il modello:

Tubo flessibile di scarico esterno

1a. Sganciare il tubo flessibile di scarico dal fissaggio sinistro.

Attenzione: non sganciare il fissaggio destro del tubo flessibile di scarico.

Tubo flessibile di scarico interno

1b. Estrarre completamente il tubo flessibile dal supporto.

Chiudere il foro con il coperchio in dotazione.

2. Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito in dotazione.

3. Sistemare il tubo flessibile facendo attenzione che non ci siano né pieghe né strozzature.

4. Fissarlo affinché non cada durante il funzionamento della lavatrice.

I lavandini normali non sono adatti allo scopo.

Se fosse necessario l'uso di una prolunga, utilizzare un tubo flessibile dello stesso tipo. Stringere con apposite fascette i punti di collegamento.

Lunghezza max. del tubo di scarico: 2,50 m

Altezza di scarico max: 1,25 m

Altezza di scarico min: 0,70 m



NOTES
